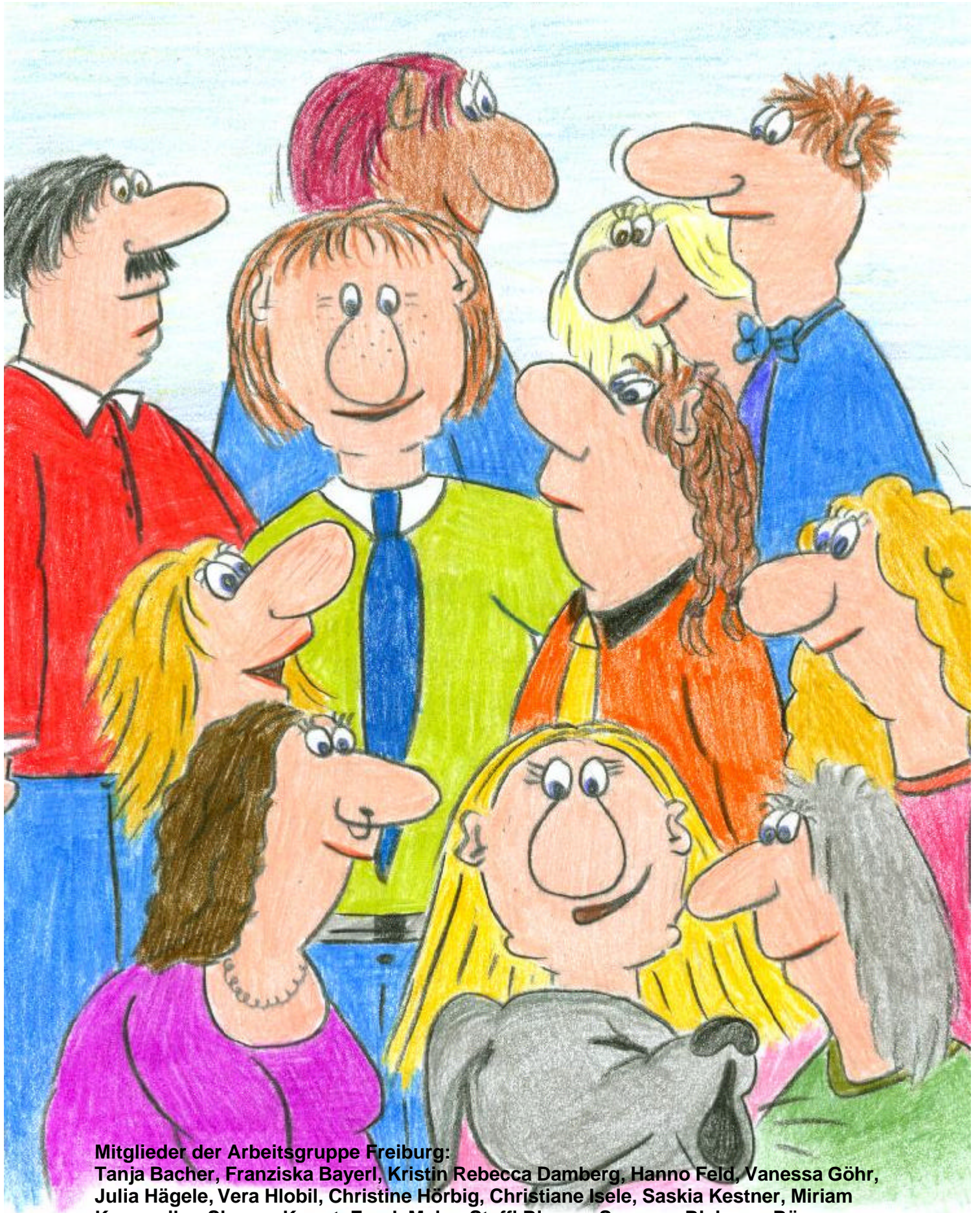


# Familiennamen



Arbeitsheft für Klasse 7/8 – 28Seiten!!





**Mitglieder der Arbeitsgruppe Freiburg:**

Tanja Bacher, Franziska Bayerl, Kristin Rebecca Damberg, Hanno Feld, Vanessa Göhr, Julia Hägele, Vera Hlobil, Christine Hörbig, Christiane Isele, Saskia Kestner, Miriam Kunzweiler, Simone Kwast, Frank Meier, Steffi Riemer, Susanne Rixinger, Römer, Bernadette Salhab, Anita Schleer, Volker Schmidt, Katharina Schulze-Vorberg, Schumacher, Susanne Stengele, Katja Stocker, Verena Totzauer, Alice Ulmer, Jörg Wagner

**Illustrationen: Ruth Ellensohn, Freiburg**



## Zu diesem Heft:

Familiennamen sind erblich, sie transportieren ein Stück Familiengeschichte in die Gegenwart. Sicher interessiert es euch, etwas über die Namen in eurer Familie und ihre Herkunft zu erfahren und / oder zu sehen, welche Namen es in anderen Ländern gibt.

Namen transportieren auch die Geschichte einer Sprache. Oft haben Namen eine alte (heute nicht richtige) Schreibung: zum Beispiel Becker. Sie verändern sich im Laufe der Jahrhunderte und in den verschiedenen Landschaften.


Vergleiche etwa den Familiennamen Rudorf im Netz  
<http://home.t-online.de/home/karstenrudorf/rudorf.htm> .

Über einige deutsche und andere Namen kann dieses Heft Informationen liefern, über weitere müsst ihr selbst nachforschen. Wir geben Bücher und Internet-Adressen an mit folgenden Symbolen:


 nachschlagen in Büchern


 im Internet suchen

Außerdem machen wir Arbeitsvorschläge mit den folgenden Symbolen:

 Gespräch in der Klasse, in Gruppen oder mit Partnern

 schriftlich lösen

 Erkundung

 etwas anheften, zeigen, suchen, eine Mappe anlegen...

 etwas herstellen

Wie ihr wirklich vorgeht, solltet ihr jeweils gemeinsam mit eurem Lehrer oder eurer Lehrerin entscheiden.

Am Ende bitten wir euch um eure Meinung zu diesem Thema und zu diesem Arbeitsheft.



## Namen an einem Wohngebäude

Schulte  
& Nicklas

Graf  
Colombo

*Diouf*

Peterson

Guardia González  
Mann

Bühler +  
Treptow

Feierabend

Karagiorgos

Hossein  
Lange

Abraham

Pretley  
Schumacher

Specht  
Cérémonie

Flegel

Erdmann

*Lipinski*  
*Lehmann*

*Hawelka*  
*Meyer*

Lerche  
Henne

Hamburger  
Breton

Bauer-Mittag  
Norman Kubicki

Yildiz & Ruf

Dörflinger und  
Mandelssohn

Arslan

Dumoulin

Langhals  
Etxeberria

Diop  
Gueye

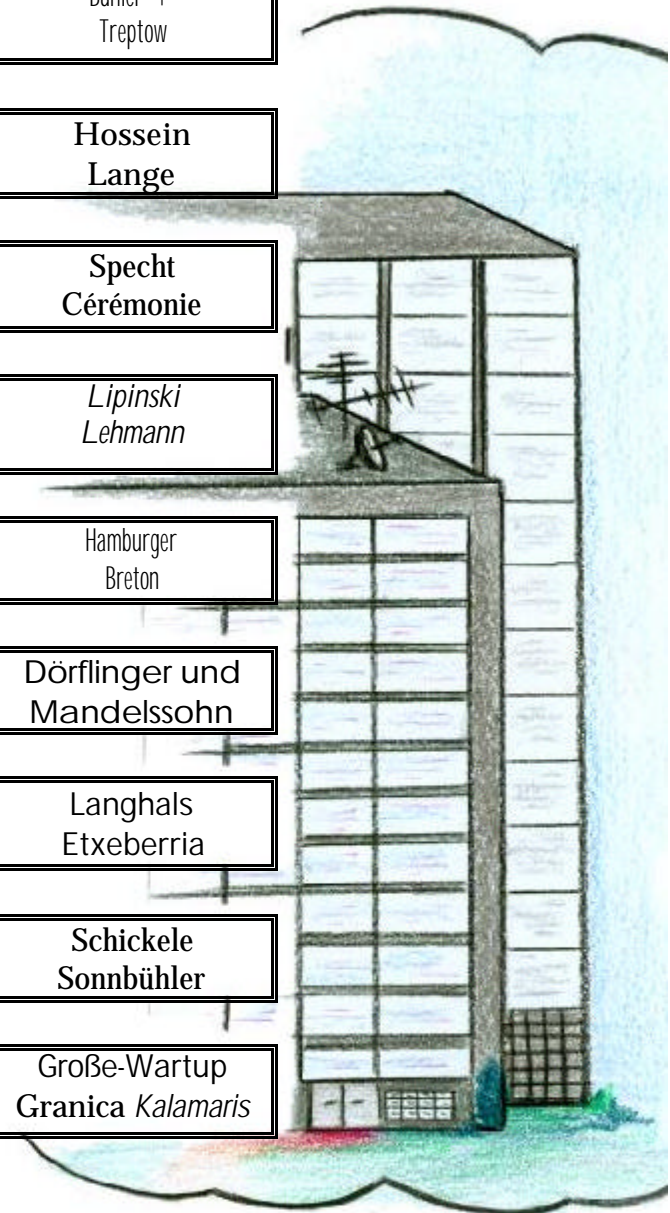
Fukuda

Schickele  
Sonnbühler

Herzog

Wang  
Baum

Große-Wartup  
*Granica Kalamaris*



Sagen die Namen etwas über die Bewohner des Hauses aus?



Was bedeutet es, wenn mehrere Namen auf einem Klingelschild stehen?



Kennt ihr diese oder ähnliche Familiennamen?

Woher kommen die Familien, woher kommt der Name?

## Aus der Geschichte der Familiennamen

Bei den Römern hatte eine Person oft drei Namen:

Gaius                      Julius                      Caesar  
*Rufname*    +    *Name der Sippe*    +    *Beiname*



Bei anderen Völkern trug man nur einen Namen:

Karl

Otto

Moses

Alexander

zu dem noch ein Beiname hinzutreten konnte:

der Große, der Kahle

Heute herrscht in fast allen Ländern die Vorschrift, zwei Namen zu haben. In Deutschland kommt die Zweinamigkeit ab 1100 n. Chr. immer stärker auf. Aus einem Zusatz zum Namen wird ein beständiger Beiname, der schließlich Familienname wird. Der Familienname wird vererbt.

Jochen Schmied  
Beate Smitt  
Gartenbaubetrieb



Dr. med. Moritz Holstein



Die Familiennamen entstanden zuerst in den Städten.

Überlegt gemeinsam, warum ein zweiter Name dort praktisch war.



Was sagt der Familienname aus?

Welche Zusätze eignen sich als Familiennamen?

Ein paar Beispiele aus anderen Sprachen

Türkische

Namen

Kaya	Fels
Yildiz	Stern
Kurt	Wolf
Ak	Weiß
Kalayci	Schmied
Su	Wasser
Behceli	mit Garten
Cicek	Blume
Sen	Fröhlich

Griechische

Namen

Milonas	Müller
Karamalis	Schwarzhaar
Pantasis	ewig Lebender
Kalogiannis	Gutjohann
Wlaxakis	Bäuerlein
Kefalas	Dickkopf
Kontogianidis	Kurzhans
Triantafilos	Rose
Papas	Pfarrer, Pfaff

Russische

Namen

Lebedew	
Petuchow	Kahn
Komorow	Fliege
Smirnow	Ruhig, Still
Popow	Pfaff
Below	Weiß
Solowjew	Vogel
Kolzow	Ring
Zwetkow	Blume
Krasnopenow	Rotfeder

Serbische und

kroat. Namen

Bozic	Weihnacht
Zikowivic	Leben
Milanowic	Lieb
Zwicovic	Blume
Zarkovic	Traurig
Petkovic	Kindlich
Jowanovic	
Pilic	Kücken
Milotinovic	Geborgenheit

Schottische

Namen

Og	Jung
Bruce	Aus Brix
Robertson	Sohn v. Robert
Stewart	Gutsverwalter
Macpherson	Pfaffensohn
Laurie	Sieger
Campbell	Krummmund
Morrison	Mohrenhaft
Finlay	Blonder Held
Ogilvy	Alm
Kennedy	Mit Helm
Inglis	Engländer
Forsynth	Friedmann

Portugiesische

Namen

Ribeiro	Bach
Dias	Tage
Figo	Feige
Santos	Heiliger
Mota	Damm
Silva	Brombeerbusch
Pinto	Kücken
Anta	Eckstein
Oliveira	Ölbaum
Veigas	Land, Flur
Carualho	Eiche
Pereira	Birnbaum
Fonte	Quelle
Lobo	Wolf
Madeira	Holz

## Familiennamen in anderen Ländern



+



In vielen Ländern sind die Vaternamen die häufigsten,

zum Beispiel in Dänemark: Jensen, Nielsen, .....

Was bedeuten die Bestandteile?

Jens ..... -sen .....

.....

Untersucht die Vaternamen in anderen Sprachen, in denen sie vorkommen!

Williams, Jones, Peter, Leupolz .....

.....



s. Leseheft NAMEN über friesische Namen!



In mehreren Ländern gibt es Berufsamen als Familiennamen. Sie sind aber nicht so häufig wie in Deutschland.

Niederlande: Nur Smits ist bei den Häufigsten.

England: Smith, Clark, Taylor gehören zu den sieben häufigsten Namen.

.....

.....



Herkunfts- und Wohnstättenamen gibt es ebenfalls in anderen Sprachen, aber weniger häufig:

Delalande, Verger, Smallwood, van der Straat, Hohmann .....

.....



Was ist mit Familiennamen aus den Beinamen in anderen Sprachen?

.....



## Projektvorschläge:

Die Zusammensetzung der Bevölkerung in eurem Ort könnt ihr über die Familiennamen erforschen:



Auf dem Friedhof findet ihr Grabsteine mit Namen und Jahresangaben. Schreibt sie auf!



Einmal monatlich findet ihr in der Zeitung

**Standesamtliche Nachrichten**,

die über Geburten, Eheschließungen und Todesfälle berichten. Dort bekommt ihr einen Überblick über die Familiennamen in eurer Stadt.



Wenn möglich, stellt eine sortierte Liste der Familiennamen an eurer Schule zusammen.



Das Telefonbuch und elektronische Telefonverzeichnisse enthalten sehr viele Namen der Bevölkerung. Hier könnt ihr bei bestimmten Fragen Auskunft suchen.



....

